

FANERNA KEHUA GUSHI FANERNA KEHUA GUSHI FANERNA KEHUA GUSHI



世界科幻小说经典

凡尔纳 科幻故事

Fanerna Kehuan Gushi

(法) 儒勒·凡尔纳 / 著



天津人民美术出版社
[全国优秀出版社]

FANERNA KEHUA GUSHI FANERNA KEHUA GUSHI FANERNA KEHUA GUSHI



FANERNA KEHUA GUSHI FANERNA KEHUA GUSHI FANERNA KEHUA GUSHI

FANERNA KEHUA GUSHI FANERNA KEHUA GUSHI FANERNA KEHUA GUSHI

凡尔纳

科幻

故事

编译：冯化平
插图：向朝晖

FAN ER NA
KE HUAN

天津人民美术出版社
(全国优秀出版社)

图书在版编目(CIP)数据

凡尔纳科幻故事/(法)凡尔纳(Verne,J.)著;冯化平编译 .—
天津:天津人民美术出版社,2002.1

ISBN 7-5305-1764-3

I. 凡... II. ①凡... ②冯... III. 科学幻想小说—作品
集—法国—近代 IV.I565.44

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 096054 号

责任编辑: 昭富 杨惠东 张蕾

策 划: 小雨工作室

封面设计: 杨群

天津人民美术出版社出版发行

(天津市和平区马场道 150 号)

邮编:300050 电话:(022)23283867

出版人:刘建平

北京市朝阳区飞达印刷厂印刷

新华书店 天津发行所经销

2002 年 1 月第 1 版

2002 年 1 月第 1 次印刷

开本:850×1168 毫米

1/32

印张:96

印数:1—5000 套

版权所有,侵权必究

定价:99.80 元(全八册)

前 言

十九世纪法国科幻小说大师儒勒·凡尔纳被誉为“科学幻想之父”。他生于1828年2月，逝世于1905年3月。一生写了上百部（篇）科学幻想小说，其中长篇小说就达64部，总字数达到七八百万字。其主要成就是完成了一套科学幻想和冒险小说，总名为《在已知和未知世界中奇妙的漫游》，内容包括从地球到宇宙空间，从地质、地理到航天、航海等等，简直包罗万象。

凡尔纳的作品流传甚广，多少年来，已被译成50多种语言文字出版。经常被改编成电影、电视、连环画等，读者遍及世界各地，深受世界各国人民特别是青少年喜爱。

他的作品故事惊险，情节曲折，文笔清新。他超越时空的想象力，大胆而新奇，神秘浪漫而又具有科学性，简直达到了集天地于一纸，化时空为一文，纵横捭阖，逍遥自由地遨游于茫茫宇宙，引领着人们不断赶超未来世界。

列夫·托尔斯泰曾高度评价道：“凡尔纳的作品简直美妙无穷。我在成年读它时，都使我大开眼界，他的构思非常新颖，情节十分引人入胜，他是一个天才的大师。”在他年迈力衰的老年，还亲笔为凡尔纳《八十天环游地球》作插图。

高尔基认为凡尔纳的作品“完全有资格列入世界文学名著的行列。”

美国总统罗斯福、俄罗斯化学家门捷列夫，在百忙之中读凡

尔纳作品时，都被深深吸引，表现出浓厚的兴趣，给予了高度的评价。

凡尔纳去逝时，人们曾高度评价：“凡尔纳是科学界的文学家，又是文学界的科学家。”

正是凡尔纳把科学与文学巧妙地结合起来，才使他的作品产生了无穷的魅力。他不愧为科学与文学的大师，其作品具有永恒的魅力。

凡尔纳被世界人民称赞为“科学时代的预言家”在那个时代，他就在作品中描绘到巴黎具有全自动的地铁系统、低噪音的汽车和电力照明系统等，在他作品中还“发明”了潜水艇、电报、电视、飞机等。后来许多科学家都认为自己是受凡尔纳作品的启示，才走上了科学之路，比如潜水艇的发明者之一西蒙·莱克、无线电发明者之一马科尼等科学家，发明了凡尔纳在作品中幻想的东西。

凡尔纳的许多名篇佳作如《格兰特船长的儿女》、《海底两万里》、《地心游记》、《神秘岛》、《烽火岛》、《气球上的五星期》、《八十天环游地球》、《从地球到月球》、《环绕月球》、《蓓根的五亿法郎》、《喀尔巴阡古堡》、《征服者罗比尔》等，在十九世纪初就被鲁迅、梁启超等前辈翻译介绍给我国人民。后来，关于凡尔纳的翻译和编译作品陆续出版了许多，深受我国读者喜爱。

在当今世界，以凡尔纳的大名命名的科学奖已成为世界性的科普大奖，受到世界各国人民的仰慕。凡尔纳的作品已成为发展科学技术、幻想未来、推进时代进步的百科全书。

目 录

八十天环绕地球

巨款豪赌	3
银行失盗	9
假扮土王	15
罪恶阴谋	20
海上恶斗	25
生死海难	28
大获全胜	38

测量子午线

橘子河畔	45
美妙旅行	51
水陆并用	55
关于子午线	59

拉塔寇镇	62
内部危机	65
初战告捷	70
二十四度子午线	75
流动村庄	78
超级猎杀	86
搜救帕兰德	91
默里的爱好	99
幸运的大火	107
宣 战	114
赌 注	120
羚羊的皮囊	126
困难重重	133
沙漠之旅	141
测量的命运	149
绝处逢生	157
最后激战	164
帕兰德生气了	170
最后的决裂	179

撒哈拉沙漠中的城市

神秘城	187
-----	-----

高空飞行	201
独裁者	212
平静的日子	229
新监狱	242
天 才	249
黑域工厂	266
对旷野的呼唤	277
灾 难	289
阿梅迪尔·弗罗伦斯有了个主意	296
门后的发现	313
哈利·基勒其人	322
血腥的夜晚	327
黑域的结局	335
尾 声	342

墨西哥的“幽灵”

从格让岛到阿卡普尔科	351
从阿卡普尔科到西格朗	357
从西格朗到塔斯科	361
从塔斯科到库埃纳瓦卡	364
从库埃纳瓦卡到波波卡特佩特尔	369

THE NEW YORK TIMES, APRIL 19, 1900

八十天环绕地球

巨款豪赌

咚咚的一阵急促的脚步声回响在英国伦敦白林敦花园坊的林荫大道上，此时此刻是正午十二点，居住在白林敦花园坊里面的都是伦敦的富豪绅士，白林敦花园占地虽广，居住的人倒不是很多，再加上四周管理得井然有序、丝毫不乱，所以这条林荫大道上的行人也不显得拥挤，有时人多，有时人少。这个时候，整条大道只有一个年轻人在行走。这个年轻人脸色有点焦急，他一会儿猛冲向前几步，一会儿却倒着后退几米，东张西望、南瞧北看，似乎在寻找什么东西。

这个年轻人名叫洛旺，经常帮大户人家做工，当仆人，他工作非常认真，是一个忠厚老实的人。前两天他的朋友告诉他说白林敦花园坊微乐街7号主人想雇佣一个仆人，洛旺很高兴，于是他今天就找过来了。

事情也还算顺利，洛旺找到了微乐街7号。洛旺看了看他面前的这幢房子，很庄重很典雅，从这些可以看出房子的主人是一个有品味的人。能帮这样体面的主人干活，洛旺当然愿意了。

微乐街7号的主人福克先生为洛旺开了门。

福克先生问他：“你叫什么名字？”

洛旺笑着说：“我有很多名字，真名叫洛旺，我的朋友都管我叫路路通，因为我跑得很快，做什么事情都比较顺利，所以才得到了这个绰号。见笑了！”福克先生从来没有听过有用路路通作名字的，忍不住哈哈大笑起来，拍了拍洛旺的肩膀，开心地说：“好，好名



字！以后我就叫你路路通了！”路路通说行啊！叫什么都行！路路通打量了一下他的新主人，新主人长得眉清目秀，很有绅士风度。

福克先生挺喜欢他这个新仆人，手脚麻利，非常机灵。福克先生一直单身，是英国伦敦上流社会出了名的单身贵族。他以前有一个老仆人，前两天被他辞退了。由于一直单身，他养成了独来独往、我行我素的性格，他的社交活动范围不广，朋友也不是很多，他们大都聚集在伦敦改良俱乐部。每天上午去伦敦改良俱乐部逛一圈，这成了他的生活习惯。福克先生的朋友都知道他平时不苟言

笑、一脸严肃，外表看起来是一个冷酷的人，但内心里对人待物却热情得很。

第二天，福克先生吃完了路路通为他一大早准备好的早餐后，就往家门口走去。路路通知道主人又要赶着到改良俱乐部去会他的朋友们去了。于是路路通便对福克先生说了一些出门小心，早去早回的嘱咐话儿。福克先生虽然头也不回地走出了家门，但心里还是很高兴的，他觉得他的这个新仆人路路通是一个值得信赖的人。一路上他的心情都很好，心情一好，他的脚步就快了起来，他比平时少花了十多分钟就赶到了位于伦敦中心的改良俱乐部。

今天他是来得最早的，他的朋友们都比他晚到了几分钟，他的朋友们一进俱乐部大门便看到了心情不错的福克先生，正悠闲地端坐在俱乐部大厅的东侧茶室里，一边喝着淡淡的咖啡，一边脸露微笑地看着桌上的《泰晤士报》。

福克先生的老朋友——工程师安德鲁跟福克先生打了一声招呼：“嗨，福克先生，早啊！《泰晤士报》有什么值得我们一看的新闻吗？”

福克先生合上报纸，喝了一口咖啡说：“老样子，伦敦的经济、政治都很正常，看不出有什么变化。”站在工程师安德鲁左边的苏里万先生接口说道：“福克先生还是玩得那么深奥，玩扑克你是高手！”苏里万先生是伦敦有名的银行家，他跟福克先生的交情不是很深。

这时，站在安德鲁右边的啤酒商多玛斯笑着说：“福克先生最拿手的还是品尝咖啡了。”说完自己先哈哈大笑起来。福克先生报之一笑，继续喝着他的咖啡，他今天心情不错，虽然刚一会面就被他的几个朋友抢白了一顿，但是他没有把这些玩笑放在心上。

福克先生喝了一口咖啡后，举起咖啡杯对安德鲁三人说道：“朋友们，我请你们喝咖啡怎么样，赏不赏脸？”安德鲁三人笑着对

福克先生说：“福克先生，你今天心情不错嘛！”三人有说有笑地走到了福克先生的座位旁边，依次坐下。福克先生立刻为他们三人要了三杯最好的咖啡，点了一些可口的甜饼和奶酪。

安德鲁三人都是伦敦上流社会的成名人物，他们平常都不愿跟孤傲的福克先生交往，今日福克先生盛情邀请，这倒是出乎他们的意料，想到福克先生在伦敦金融界纵横大半生只胜不败，肯定有独到的经营理财之道，今日碰到他主动邀请的好机会，怎肯错过？三人喝着咖啡，吃点心，都大赞福克先生够朋友、讲义气。福克先生对此淡淡一笑，知道这是他们的吹捧之词。

福克先生请安德鲁他们谈谈伦敦最近发生的大事并对此发表一些看法。苏里万和多玛斯立即就谈到了伦敦一家大银行被盜十万金镑的大案。他们俩你一句我一句，本来一件耸人听闻的大案，最后被他们谈成了儿戏。福克先生一直一言不发，只是听他们争执作案凶手会逃到哪里去的问题。一个说作案凶手肯定逃出了伦敦，另一个却大声说作案凶手早逃到大洋洲去了。安德鲁不相信作案凶手只用五天就能从伦敦逃到大洋洲，他说环绕地球一圈少说也要花一年时间，伦敦和大洋洲之隔何止万里。这时福克先生冷冷地说：“八十天就能够环绕地球一圈。”

此言一出，安德鲁、苏里万、多玛斯都吓了一跳，都目瞪口呆地看着福克先生，他们根本就不相信这是真的。他们一致认为这根本不可能。

安德鲁说道：“福克老兄，你说得也太夸张了吧？”

福克先生依然冷冷地说道：“一点也不夸张。”

苏里万插口说道：“这根本是不可能的事，谁相信呢？”

福克先生没有再多说一句话。

多玛斯有点不甘心，他问：“福克老兄，你能不能提供一个可靠的数据，证明你的说法是正确的。”

安德鲁也说：“多玛斯说的有点道理。福克老兄你可不能胡乱冒出这么一句惊世骇俗的话语来啊！”

福克先生一声不吭地从桌上拿起那份《泰晤士报》递给了安德鲁，说道：“报纸上都这么说了，这么权威的报纸肯定不会欺骗读者的。《泰晤士报》上还列出了时间表，有这么多保证和依据，八十天完全可以环游地球一圈！”安德鲁看了看报纸，又递给了苏里万和多玛斯，三个人都无话可说了，报纸上正如福克先生所说的那样只要八十天就能够环游地球一圈。但是他们三人虽然心服但是口却不服，苏里万说：“你中途就不把海盗的骚扰、天气的恶劣变化、方向选择错了、航行速度有快有慢等诸多因素考虑在内吗？”

福克先生斩钉截铁地说道：“不管在海上碰到多少意想不到的情况，但是我坚信环游地球一圈，八十天足够了！”

多玛斯硬是要跟福克先生较劲，他说：“不管你信心多么十足，但现实很明显，你根本办不到这一点！”

福克受不得别人激将，他对多玛斯说：“好！你不相信是不是，那我们就打个赌，怎么样？”

苏里万在一旁幸灾乐祸了，他一直和福克先生不太好，今天这个局面正合他的心意。安德鲁虽然是福克先生的好朋友，但要让他相信八十天环游地球一圈，打死他也不会相信。

福克先生见连老朋友安德鲁也不帮他说两句话，心里有气，忍不住说道：“别忙！在场讨论这件事情的是我们四个人，俗话说得好：见者有份！那么这一场大赌就算是我跟你们——苏里万、多玛斯、安德鲁三个人赌的，谁输谁赢，都不能反悔，怎么样？”多玛斯是个急性子，他等不及了，不停地催促说：“别那么多废话，怎么个赌法？赌钱还是赌宝物？”四个人都是有钱人，家里自是家财万贯、宝物多多。



福克先生说：“赌宝物那就不必了！家藏珍宝那是很平常的事情，随手拿出的都是宝物，但到底值多少钱，却是很难下定论了。

不如直接赌钱吧！”

多玛斯大手一挥，急问：“赌多少钱？快说！”

福克先生笑道：“不赌那么多，也不赌那么少，意思意思就行了。”

苏里万知道福克先生是在卖关子，钓他们的胃口。他有恃无恐，算定福克先生这次大赌必输无疑，只怕福克先生赌得少了，于是他着急起来，说：“赌多少都跟你赌定了。开价吧！”

福克先生脱口而出：“2万英镑！”安德鲁、苏里万、多玛斯心头都是一震。

银行失盗

多玛斯三人听得福克先生报出这个高价，心里都是吃惊不小，都想：乖乖，2万英镑还算小意思，这家伙真是有钱！但转念又想：八十天要环游地球一圈那绝对是办不到的事情。这次豪赌，我们各自只需承担六千六百六十七英镑的风险，而福克却要承担2万英镑的大风险，划得来，我们坚信福克必输无疑。

安德鲁三人最后决定和福克先生赌这2万英镑，福克先生立刻要他们三人签字立据，安德鲁他们三人颤抖着手签了字立了据。福克先生拿上了属于他的那一份字据，立刻揣入怀里，又捋袖对表：“现在时间是10月2日星期三，按规定我必须在两个月后的12月21日星期六晚上8点45分回到这里，要是我做不到这一点，我银行里存的那2万英镑就是你们三个人的了。要是我按时赶到，你们的2万英镑就是我的了，是这样吗？”